

مذكرة الرئيس

اجتماع هيئة مكتب لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل

الخميس، 21 مايو/أيار 2009

الرئيس Mohammad Saeid Noori-Naeini

1- المسائل الإدارية:

- في آخر اجتماع لهيئة المكتب، طُلب إلى كل من الأعضاء التشاور مع المجموعة الإقليمية التابع لها حول الخيارات الأربعة المتوخاة لتلبية رغبة الأعضاء *بالتعمق في مناقشة القضايا الرئيسية* المدرجة على جدول أعمال مجموعة العمل. وحرصاً على إدارة الوقت بفعالية، اتفق الأعضاء على أنه بالإمكان استخدام كل هذه الخيارات وفقاً للاحتياجات التي ستظهر خلال هذا العام. وقد تمّ أيضاً اقتراح فكرة عقد مشاورات عن طريق البريد الإلكتروني، وستؤخذ هذه الفكرة بعين الاعتبار عند الاقتضاء. وإذ أدرك الأعضاء القيود المفروضة على الميزانية، أشاروا إلى الحاجة إلى توفير خدمات الترجمة الفورية، كلما أمكن ذلك وخلال أي نوع من أنواع الاجتماعات. وحرصاً على إدارة الوقت بفعالية أكبر، اعتبر الأعضاء أيضاً أنه من المستصوب أن تتشاور المجموعات الإقليمية في ما بينها لاتخاذ مواقف مشتركة يعبر عنها من ثمّ في الاجتماعات بواسطة ناطق واحد باسمها.
- جرى استعراض *الميزانية والمصروفات المقدرة* للجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل حتى نهاية شهر مايو/أيار 2009، كما ترد في الملحق 2، واعتُبرت هذه التقديرات مرضية. وقد اقترح الأعضاء استخدام ما تحقق من وفورات لتغطية تكاليف خدمات الترجمة الفورية الإضافية.

2- ما يستجد من أعمال:

أوصت لجنة المالية، خلال دورتها الأخيرة (11-15 مايو/أيار 2009)، بتعيين "نصير" لالتماس التمويل من أجل تنفيذ خطة العمل الفورية وتشكيل مجموعة تضمّ ممثلين من كل الأقاليم للعمل على صعيدي *الدعوة وجمع الأموال*. ونزولاً عند طلب الأعضاء، وافق رئيس لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل على الاضطلاع بهذا الدور مع مساعدة نائبي الرئيس.

وأوصت هيئة المكتب أيضاً بأن تقوم كل مجموعة إقليمية بتعيين "نصير مشارك" ليتم بعدها تشكيل مجموعة الدعوة وجمع الأموال التي دعت إليها لجنة المالية، ولتبدأ عملها سريعاً بصورة مشتركة مع "النصير". وفي هذا الصدد، طُلب إلى أعضاء هيئة المكتب، بالتنسيق مع رؤساء المجموعات الإقليمية، التشاور مع دوائرهم وتعيين ممثل يكون على استعداد للعمل "كنصير مشارك" للإقليم. وينبغي تعيين "النصراء المشاركين" بأقرب وقت ممكن، حتى يتسنى إنشاء مجموعة الدعوة وجمع الأموال في أوائل شهر يونيو/حزيران.

الملحق 1

جدول أعمال الاجتماع

المسائل الإدارية -1

ما يستجد من أعمال -2

الملحق 2

الميزانية والمصروفات المقدرة للجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل في عام 2009 (بالدولار الأمريكي)		
المصروفات المقدرة حتى نهاية مايو/أيار	الميزانية المعتمدة	
425 270	669 000	اجتماعات لجنة المؤتمر
147 550	304 000	الترجمة الفورية
274 220	350 000	الوثائق (الترجمة التحريرية والطباعة)
3 500	15 000	السعاة وما شابه
124 420	215 000	رئيس لجنة المؤتمر - المجموع
94 000	142 000	بدل الأتعاب وبدل المعيشة والسفر
30 420	73 000	سكرتير الرئيس
29 500	287 000	أمانة لجنة المؤتمر - المجموع
	88 000	الأمين
4 500	121 000	موظف واحد ف 2
25 000	58 000	موظف واحد خ ع
	20 000	الموارد البشرية الإضافية لدعم الأمانة
93 300	143 000	اجتماعات لأيام إضافية للجنتي البرنامج والمالية - المجموع
10 219	25 000	السفر
24 000	78 000	الترجمة الفورية
55 076	40 000	الوثائق (الترجمة التحريرية والطباعة)
4 005		الموظفون المؤقتون، ساعات العمل الإضافي، وما شابه
	203 000	اجتماعات لأيام إضافية للمجلس - المجموع
	84 000	السفر
	84 000	الترجمة الفورية
	5 000	السعاة وما شابه
	30 000	الوثائق (الترجمة التحريرية والطباعة)
672 490	1 517 000	المجموع